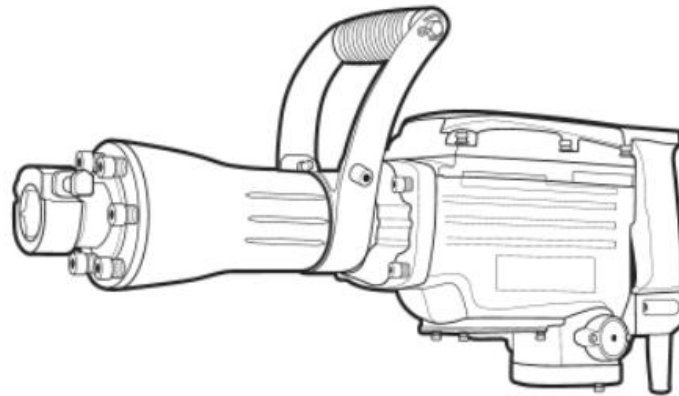


ORIGINALANLEITUNG



**SCHLAGHAMMER
F1765MP**



BEDIENUNGSNALEITUNG

**WARNUNG: LESEN SIE SICH VOR DEM VERWENDEN DIESER
MASCHINE DIESE AMWEISUNG DURCH**

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès-ZI 31270 Cugnaux, France



INHALTE

1. SICHERHEITSWARNUNGEN	3
2. IHR PRODUKT	7
3. VOR DER VERWENDUNG	8
4. VERWENDUNG	9
5. WARTUNG	9
6. ENTSORGUNG	10
7. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	11
8. GARANTIE	12
9. PRODUKTAUSFALL	13
10. GARANTIEAUSSCHLUSS	14

1. SICHERHEITSWARNUNGEN



WARNUNG Lesen Sie sich alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen durch. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und / oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie die Anweisungen und Warnungen für zukünftige Referenzen auf. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnungen bezieht sich auf Ihr mit Strom betriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder mit Batterie betriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Achten Sie auf Sicherheit bei der Arbeit

a) **Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unübersichtliche oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.

b) **Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsfähiger Atmosphäre, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder Rauch entzünden können.

c) **Halten Sie Kinder und umher stehende Personen bei der Arbeit mit einem Elektrowerkzeug fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2) Elektrische Sicherheit

a) **Die Stecker des Elektrowerkzeugs müssen mit der Steckdose übereinstimmen. Stecker nie modifizieren. Verwenden Sie bei geerdeten Elektrowerkzeugen keine Adapterstecker.** Unmodifizierte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.

b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie z. B. Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Diese stellen ein erhöhtes Risiko eines elektrischen Schlags dar, wenn Ihr Körper geerdet ist.

c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge keinem Regen oder Nässe aus.** Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht das Risiko eines Stromschlags.

d) **Kabel nicht missbrauchen. Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ziehen des Elektrowerkzeugs verwenden. Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fernhalten.** Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.

e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien verwenden, verwenden Sie ein Verlängerungskabel, das für den Einsatz im Freien geeignet ist.** Die Verwendung eines für den Einsatz im Freien geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.

f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, verwenden Sie eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD).** Die Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) reduziert das Risiko eines Stromschlags.

ANMERKUNG Der Ausdruck „Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD)“ kann durch den Begriff „FI-Schutzschalter (GFCI)“ oder Fehlerspannungsschutzschalter (ELCB)“ ersetzt werden.

3) Persönliche Sicherheit

a) **Bleiben Sie wachsam, beobachten Sie, was Sie tun, und verwenden Sie gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Betrieb von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.

b) **Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Immer eine Schutzbrille verwenden.** Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die für angemessene Bedingungen verwendet werden, reduzieren Personenschäden.

c) **Verhindern Sie unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, das Gerät aufnehmen oder tragen.** Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen führt zu Unfällen.

d) **Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Gerät einschalten.** Ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.

- e) **Nicht übergreifen. Halten Sie jederzeit den richtigen Stand und das Gleichgewicht.** *Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.*
- f) **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.** *Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.*
- g) **Wenn Geräte zum Anschluss von Staubabsaug- und -sammleinrichtungen vorgesehen sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden.** *Die Verwendung von Staubabsaugungen kann Staubgefahren reduzieren.*

4) Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen

- a) **Leistung des Elektrowerkzeugs nicht überlasten. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** *Das richtige Elektrowerkzeug wird die Arbeit mit der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde, besser und sicherer machen.*
- b) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es mit dem Schalter nicht ein- und ausgeschaltet werden kann.** *Jedes Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.*
- c) **Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder dem Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge aufbewahren.** *Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko, das Elektrowerkzeug versehentlich zu starten.*
- d) **Lagern Sie nicht in Betrieb befindliche Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht benutzen.** *Elektrowerkzeuge in den Händen ungeübter Benutzer sind gefährlich.*
- e) **Warten Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie nach falsch ausgerichteten oder beweglichen Teilen, Teilebruch oder andere Umstände, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können. Bei Beschädigung des Elektrowerkzeug vor dem Gebrauch reparieren lassen.** *Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.*
- f) **Schneidwerkzeuge scharf und sauber halten.** *Richtig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten binden weniger und sind leichter zu kontrollieren.*
- g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör und Werkzeugeinsätze usw. in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten.** *Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Vorgänge könnte zu einer gefährlichen Situation führen.*

5) Service

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Wartungstechniker reparieren, der nur identische Ersatzteile verwendet.** *Dies stellt sicher, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.*

Sicherheitshinweise für den Hammer

- **Beim Schlagbohren Gehörschutz tragen.** *Lärmbelastung kann zu Hörverlust führen.*
- **Verwenden Sie den/die Hilfsgriff(e), wenn Sie mit dem Werkzeug geliefert werden.** *Kontrollverlust kann zu Verletzungen führen.*
- **Halten Sie das Elektrowerkzeug an isolierten Griffflächen fest, wenn Sie einen Vorgang ausführen, bei dem das Schneidzubehör verborgene Kabel oder das eigene Kabel berühren kann.** *Das Schneidwerkzeug, das mit einem „spannungsführenden“ Draht in Kontakt kommt, kann freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs „unter Strom“ stellen und dem Bediener einen elektrischen Schlag versetzen.*
- Tragen Sie eine Schutzbrille.
- Funken oder fliegende Splitter, Späne und Staub können zu Sehverlust führen.
- Sicheres Arbeiten mit dieser Maschine ist nur dann möglich, wenn die Betriebs- und

Sicherheitsinformationen vollständig gelesen und die darin enthaltenen Anweisungen genau befolgt werden.

- Fragen Sie vor der ersten Verwendung nach einer praktischen Demonstration.
- Wenn das Kabel während der Arbeit beschädigt oder durchtrennt wird, berühren Sie das Kabel nicht, sondern ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Niemals die Maschine mit einem beschädigten Kabel benutzen.
- Schutzbrille, Schutzhandschuhe und feste Schuhe tragen.
- Tragen Sie einen Gehörschutz, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht feucht werden und darf nicht in feuchter Umgebung betrieben werden.
- Halten Sie langes Haar von der Maschine fern.
- Nicht betreiben, wenn Sie lose Kleidung tragen.
- Schließen Sie den Netzstecker nur bei ausgeschaltetem Gerät an. Ziehen Sie nach der Verwendung den Netzstecker ab.
- Führen Sie das Kabel immer von der Maschine weg nach hinten.
- Maschine nicht am Kabel tragen.
- Wenn Sie mit der Maschine arbeiten, diese immer mit beiden Händen festhalten und für einen sicheren Stand sorgen.
- Während der Arbeitspausen, bei Nichtgebrauch oder bei Arbeiten an der Maschine selbst (z. B. Wechsel der Arbeitsgeräte, Reparaturen, Reinigung, Justierung) Netzstecker abziehen.
- Personen unter 16 Jahren dürfen diese Maschine nicht bedienen.
- Halten Sie das Werkzeugzubehör außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Nur Originalzubehör verwenden.




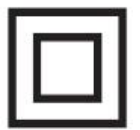

Restrisiken

Sogar wenn das Elektrowerkzeug wie beschrieben benutzt wird, ist es unmöglich, alle Restrisikofaktoren auszuschalten. Die folgenden Gefahren können im Zusammenhang mit dem Aufbau und Gestaltung des Elektrowerkzeugs auftreten

1. Lungenschädigung, wenn eine effektive Staubmaske nicht getragen wird.
2. Gehörschädigung, wenn ein effektiver Gehörschutz nicht getragen wird.
3. Gesundheitsschäden als Folge einer Schwingungsemission, wenn das Elektrowerkzeug über einen längeren Zeitraum benutzt oder nicht angemessen verwaltet und ordnungsgemäß gewartet wird.

WARNUNG! Während des Betriebs produziert dieses Elektrowerkzeug ein elektromagnetisches Feld. Unter einigen Umständen kann dieses Feld auf aktive oder passive medizinische Implantate störend einwirken. Um das Risiko einer schweren oder tödlichen Verletzung zu verringern, empfehlen wir, dass Personen mit medizinischen Implantaten mit Ihrem Arzt und dem Hersteller des medizinischen Implantats vor dem Betrieb dieser Maschine konsultieren.

Symbole

	Während der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug tragen Sie Gehörschutz.
	WARNUNG - Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.
	In Übereinstimmung mit den wesentlichen anwendbaren Sicherheitsstandards der europäischen Richtlinien
	Schutzklasse II / doppelte Isolierung
	Garantieren Sie den Schalleistungspegel

Bestimmungsgemäße Verwendung

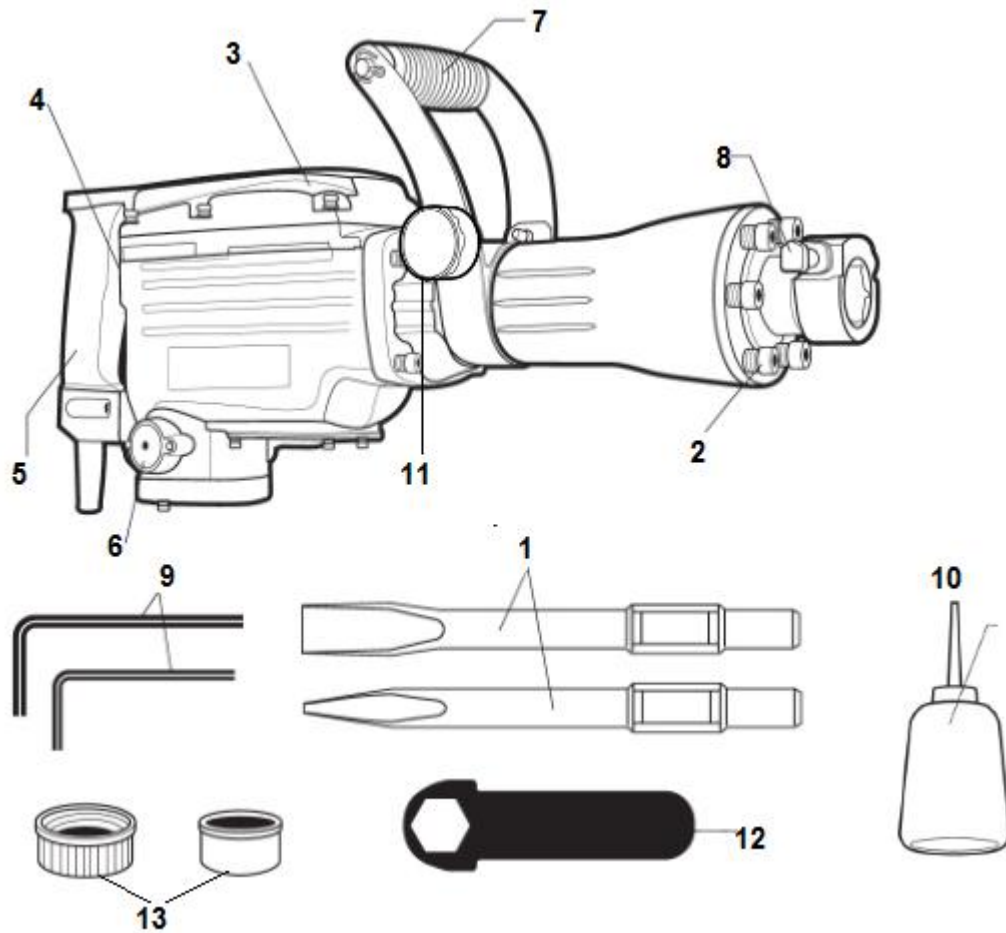
Diese Maschine ist bestimmt zum Hammerbohren in Beton, Ziegel und Stein.

Das Produkt darf für die Arbeiten an den Materialien nicht verwendet werden, die gesundheitsgefährdend sind.

Dieses Produkt ist für den privaten Gebrauch bestimmt und darf für jeglichen kommerziellen Gebrauch nicht benutzt werden. Es soll zu keinem anderen als den hier aufgeführten Zweck verwendet werden

2. IHR PRODUKT

a. Beschreibung



- 1- Meißel x 2 - Sechskant-, Spitz- und Flachmeißel.
- 2- Vordere Abdeckung
- 3- Getriebegehäuse
- 4- Auslöseschalter
- 5- Griff
- 6- Ölstand
- 7- Seitengriff
- 8- Stopphebel
- 9- 2 x Inbusschlüssel
- 10- 1 x Öler
- 11- Schraube für den Griff
- 12- Schraubenschlüssel

ANMERKUNG: Je nach Modell können die Beschreibung und das Zubehör abweichen

b. Technische Daten

Modell	F1765MP
Leistung	1700W
Spannung	230V~ 50Hz
Schutzklasse	Class II
Schalleistungspegel Messunsicherheit	Lwa: 105dB(A) K=3dB
Schalldruckpegel Messunsicherheit	Lpa: 92.87dB(A) K=3dB(A)
Vibration	18.575m/s ² K= 1.5m/s ²

Information:

- Der angegebene Gesamtvibrationswert wurde gemäß einer Standardprüfmethode gemessen und kann zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden;
- Der deklarierte Vibrationsgesamtwert kann auch für eine vorläufige Expositionsbeurteilung verwendet werden.

Warnung:

- dass die Vibrationsemission während des tatsächlichen Einsatzes des Elektrowerkzeugs vom angegebenen Gesamtwert abhängig von der Art und Weise, in der das Werkzeug verwendet wird, abweichen kann; und
- über die Notwendigkeit, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners zu ermitteln, die auf einer Expositionsabschätzung unter den tatsächlichen Einsatzbedingungen basieren (unter Berücksichtigung aller Teile des Betriebszyklus, z. B. wann und wann das Werkzeug ausgeschaltet ist) im Leerlauf neben der Auslösezeit).

Tragen Sie Gehörschutz.

3. VOR GEBRAUCH

a. Öltank nachfüllen

HINWEIS: Vor dem Nachfüllen des Öltanks soll das Werkzeug ausgeschaltet und der Stecker soll aus der Steckdose gezogen werden.

- Entfernen Sie den Öldeckel.
- Gießen Sie das Öl in den Tank. Füllen Sie den Tank nicht vollständig, um Austritt zu verhindern.
- Schließen Sie den Tank mit dem Deckel fest. Stellen Sie sicher, dass der Deckel richtig installiert ist.

Überprüfen Sie den Ölstand einmal täglich oder vor Gebrauch, indem Sie sicherstellen, dass der Ölstand nicht weniger als die Mindestanforderung von 3 mm im Schauglas ist.

b. Bohrer montieren

- Drehen Sie den Stopphebel um 180 Grad im Uhrzeigersinn, indem Sie ihn in Ihrer Richtung ziehen.
- Setzen Sie den Werkzeugschaft in die Sechskant-Öffnung auf der vorderen Abdeckung.
- Klemmen Sie das Werkzeug, indem Sie den Stopphebel eine halbe Umdrehung in der Gegenrichtung drehen

Wenn Sie die Werkzeuge entfernen, folgen Sie oben genannte Prozedur in umgekehrter Reihenfolge.

4.BEDIENUNG

Passen Sie auf verborgene elektrische Leitungen oder Gas- und Wasserleitungen auf. Überprüfen Sie den Arbeitsbereich, z. B. mit einem Metalldetektor.

Vor jedem Gebrauch überprüfen Sie das Produkt, das Netzkabel und den Stecker und auch Zubehör auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Verschleiß aufweist.

- Vor Gebrauch überprüfen Sie, dass der Ölstand richtig ist
- Prüfen Sie nochmals, dass das Zubehör oder Anwendungsinstrumente richtig befestigt sind.
- Halten Sie das Produkt immer an dessen Griffen. Halten Sie die Oberflächen der Griffe sauber und trocken, um sicheren Halt zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen immer unbehindert und sauber sind. Wenn nötig, reinigen Sie diese mit einer weichen Bürste. Blockierte Lüftungsöffnungen können zur Überhitzung und Beschädigung des Produkts führen.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn Sie während der Arbeit damit durch andere Menschen gestört werden, die in den Arbeitsbereich eintreten. Lassen Sie das Produkt immer zu vollem Stillstand kommen, bevor Sie es legen.
- Überanstrengen Sie sich nicht. Machen Sie regelmäßige Pausen, um sicherzustellen, dass Sie sich auf der Arbeit konzentrieren und volle Kontrolle über das Produkt haben.

Drücken Sie den Auslöseschalter, nachdem die Spitze des Werkzeugansatzes mit dem zu bearbeitenden Objekt kontaktiert. In einigen Fällen ist es notwendig, die Spitze des Meißels gegen das zu bearbeitende Objekt zu schlagen, um den schlagartigen Hub zu beginnen. Das ist keine Folge einer Störung des Elektrowerkzeugs. Das bedeutet, dass der Schutzmechanismus gegen belastungsfreies Schlagen funktioniert.

Bedienen Sie diesen Abbruchhammer, indem Sie sein Eigengewicht benutzen.

Die Leistung wird nicht besser sein, sogar wenn er mit Gewalt gegen die Arbeitsfläche gedrückt oder gestoßen wird. Halten Sie diesen Abbruchhammer mit solcher Kraft, die dazu genügend ist, um der Reaktionskraft entgegenzuwirken

5.WARTUNG UND LAGERUNG

Warten Sie das Gerät in regelmäßigen Abständen. Dies hält Ihr Gerät in gutem Zustand und verlängert seine Lebensdauer.

Verwenden Sie keine scharfen, ätzenden Mittel, um das Gerät zu reinigen. Diese Arten an Produkten können das Gerät beschädigen.

Führen Sie Reparaturen nicht selbst aus. Reparaturen und Inspektionen müssen von einer sachkundigen Person oder einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden (bitte wenden Sie sich an Ihren Service-Händler).

Falls die Ersetzung des Stromkabels nötig ist, soll dies vom Hersteller oder seinen Vertreter gemacht werden, um Gefahr zu vermeiden

Nach jeder Verwendung

Überprüfen Sie die Klinge, das Kabel und den Körper des Werkzeugs (Sauberkeit, Verschleiß, Beschädigung usw.). Wenn Sie Schäden, Verschleiß oder Fehlfunktionen feststellen, verwenden Sie das Werkzeug nicht und bringen Sie es zur Inspektion und Reparatur zu einem qualifizierten Händler.

Wartung

Es gibt keine spezielle Wartung, die vom Benutzer ausgeführt werden muss. Bringen Sie das Werkzeug nach jeder Saison zu einem autorisierten Service-Center, um eine allgemeine Reinigung und folgende Arbeiten durchzuführen:

- Schmierung der Klinge
- Mechanische Überprüfung von Motor, Spindel, Lagern und Gehäuse.
- Prüfung der Elektrik.
- Elektrische und mechanische Leistung.

Ersatzteile

Sie können die Ersatzteile direkt bei unserem Service-Center bestellen. Bitte geben Sie Ihre Bestellung entsprechend dem Maschinentyp und der in der Explosionszeichnung angegebenen Teilenummer an.

Lagerung

Lagern Sie Ihr Werkzeug nach der Verwendung und Reinigung.

Bewahren Sie das Werkzeug an einem sauberen, trockenen Ort auf, vorzugsweise in seiner Verpackung.

Bei Transport und Lagerung immer die Schutzabdeckung auf die Klinge legen.

Das Werkzeug darf nicht in der Nähe von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden.

Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus.

6.ENTSORGUNG



Elektrische Produkte sollten nicht mit Haushaltsprodukten entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikschrott müssen Elektrogeräte getrennt gesammelt und an dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden. Sprechen Sie mit Ihren lokalen Behörden oder Händlern, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

7.KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Konformitätserklärung
BUILDER SAS
ZI, 32 RUE ARISTIDE BERGES – 312070 CUGNAUX – FRANCE

Erklärt, dass die nachstehend bezeichnete Maschine:

1700W SCHLAGHAMMER

Modell: F1765MP

Seriennummer: 20210147245-20210147699

den Bestimmungen der Richtlinie "Maschinen" 2006/42/EG und den nationalen Gesetzen zur Umsetzung entspricht:

Und außerdem den folgenden europäischen Richtlinien entspricht:

EMC Richtlinie 2014/30/EU

ROHS Richtlinie (EU) 2015/863 zur Änderung von 2011/65 / EU

Lärmrichtlinie 2000/14/EG + Anhang VI und 2005/88/EG

Garantierter Schalldruckpegel: 105 dB(A)

Benannte Stelle:

ISET S.r.l. Sede Legale e Uffici

Via Donatori di sangue,9-46024 Moglia(MN)

Tel. e fax +39(0)376 598963

Entspricht auch den europäischen Normen, den nationalen Normen und den folgenden technischen Bestimmungen:

EN 60745-1:2009+A11:2010

EN 60745-2-6:2010

EN55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014;

EN 61000-3-11:2000

Die technische Dokumentation wird verwaltet von: Olivier Patriarca

Philippe MARIE / CEO
Cugnaux, 01/01/2021

8. GARANTIE



GARANTIE

Der Hersteller gewährleistet das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie gilt, wenn das Produkt für den Hausgebrauch verwendet wird. Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von normalem Verschleiß und Beschädigungen.

Der Hersteller erklärt sich bereit, Teile zu ersetzen, die vom benannten Händler als defekt beurteilt werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für den vollständigen oder teilweisen Ersatz der Maschine und/oder für etwaige Folgeschäden.

Die Garantie gilt nicht für Ausfälle aufgrund von :

- unzureichender Wartung.
- anormaler Montage, Einstellung oder Betrieb des Produkts.
- Teilen, die einem normalen Verschleiß unterliegen.

Die Garantie gilt nicht für:

- Versand- und Verpackungskosten.
- die Verwendung des Werkzeugs für einen anderen Zweck als den, für den es entwickelt wurde.
- die Verwendung und Wartung der Maschine auf eine Weise, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Infolgedessen kann das Produkt von den hierin enthaltenen Informationen abweichen, aber Änderungen werden ohne Vorankündigung vorgenommen, wenn sie sich als Verbesserung gegenüber der vorherigen Eigenschaft erweisen.

LESEN SIE DAS HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE MASCHINE BENUTZEN.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen geben Sie bitte die Teilenummer oder den Code an, Sie finden diese in der Ersatzteilliste in diesem Handbuch. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf; ohne diesen ist die Garantie ungültig. Um Ihnen bei Ihrem Produkt zu helfen, laden wir Sie ein, uns telefonisch oder über unsere Website zu kontaktieren:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Sie müssen ein "Ticket" über ihre Plattform erstellen.

- Registrieren Sie sich oder erstellen Sie Ihr Konto.
- Geben Sie die Werkzeugreferenz an.
- Wählen Sie den Betreff Ihrer Anfrage.
- Erklären Sie Ihr Problem.
- Fügen Sie diese Dateien bei: Rechnung oder Kaufbeleg, Foto des Kennzeichnungsschildes (Seriennummer), Foto des benötigten Teils (zum Beispiel: Steckerstifte des Transformators).



9. PRODUKTAUSFALL

WAS SOLL ICH TUN, WENN MEINE MASCHINE AUSFÄLLT?

Wenn Sie Ihr Produkt in einem Geschäft gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank.
 - b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- Erscheinen Sie im Geschäft mit der kompletten Maschine inklusive Quittung oder Rechnung.

Wenn Sie Ihr Produkt auf einer Website gekauft haben:

- a) Leeren Sie den Kraftstofftank
- b) Vergewissern Sie sich, dass Ihre Maschine vollständig (Zubehör wird mitgeliefert) und sauber ist! Wenn dies nicht der Fall ist, wird die Reparaturwerkstatt die Maschine ablehnen.
- c) Erstellen Sie ein SWAP-Europe Kundendienstdossier (Ticket) auf der Website: <https://services.swap-europe.com>. Wenn Sie den Antrag auf SWAP-Europe stellen, müssen Sie die Rechnung und das Foto des Namensschildes beifügen.
- d) Wenden Sie sich an die Reparaturwerkstatt, um die Verfügbarkeit sicherzustellen, bevor Sie die Maschine entfernen.

Begeben Sie sich mit der komplett verpackten Maschine zur Reparaturstation, zusammen mit der Kaufrechnung und dem Stationsübernahmebogen, der heruntergeladen werden kann, sobald die Kundendienst-Anforderung auf der Website von SWAP-Europe gestellt wurde

Für Maschinen mit Ausfall von BRIGGS & STRATTON-, HONDA- und RATO-Motoren beachten Sie bitte das Handbuch.

Die Reparaturen werden von den zugelassenen Motorenherstellern dieser Hersteller durchgeführt, siehe deren Website:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für die Rücksendung an den Kundendienst oder verpacken Sie Ihr Gerät in einen ähnlichen Karton mit den gleichen Abmessungen.

Wenn Sie Fragen zu unserem Kundendienst haben, können Sie eine Anfrage auf unserer Website <https://services.swap-europe.com> stellen

Unsere Hotline steht Ihnen weiterhin unter +33 (9) 70 75 30 30 30 zur Verfügung.



10. GARANTIEAUSSCHLUSS

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR :

- Inbetriebnahme und Produkteinstellungen.
- Schäden, die durch normale Abnutzung des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.
- Schäden, die durch eine Installation oder Inbetriebnahme entstehen, die nicht mit der Bedienungsanleitung übereinstimmt.
- Vergaserbedingte Ausfälle über 90 Tage hinaus und Verschmutzungen des Vergasers.
- Handlungen der periodischen und Standard-Unterhaltung.
- Änderungs- und Demontagehandlungen, durch die die Garantie unmittelbar erlischt.
- Produkte, deren ursprüngliche Authentifizierungskennzeichnung (Marke, Seriennummer) verschlechtert, verändert oder entfernt wurde.
- Der Ersatz von Verbrauchsmaterialien.
- Die Verwendung von Nicht-Originalteilen.
- Bruch von Teilen aufgrund von Stößen oder Spritzern.
- Ausfälle des Zubehörs.
- Mängel und ihre Folgen im Zusammenhang mit jeder äußeren Ursache.
- Verlust von Elementen und Verlust durch unzureichende Verschraubung.
- Schneidelemente und Beschädigungen durch das Lösen von Teilen.
- Überlastung oder Überhitzung.
- Schlechte Qualität der Stromversorgung: Spannungsverlust, falsche Spannung, usw.
- Schäden, die dadurch entstehen, dass das Produkt während der für die Reparaturen erforderlichen Zeit nicht mehr benutzt werden kann, und ganz allgemein die Kosten für die Immobilisierung des Produkts.
- Die Kosten für ein Gegengutachten einer Drittpartei auf der Grundlage eines Kostenvoranschlags einer Reparaturwerkstatt von SWAP-Europe
- Die Verwendung eines Produkts, das einen Defekt oder Bruch aufweist, der nicht sofort von SWAP-Europe gemeldet und/oder repariert wird.
- Verschlechterung durch Transport und Lagerung*.
- Seilzugstarter über 90 Tage.
- Öl, Benzin, Fett.
- Schäden durch die Verwendung von ungeeigneten Kraft- oder Schmierstoffen.

* * Gemäß der Transportgesetzgebung müssen Transportschäden den Transporteuren innerhalb von maximal 48 Stunden nach Entdeckung per Einschreiben mit Rückschein gemeldet werden.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung zu Ihrem Merkblatt, das keine erschöpfende Liste darstellt.

Achtung: Alle Bestellungen müssen in Anwesenheit des Zustellers überprüft werden. Im Falle einer Ablehnung müssen Sie einfach die Lieferung ablehnen und Ihre Ablehnung mitteilen.

Zur Erinnerung: Reservierungen schließen eine Benachrichtigung per Einschreiben A/R innerhalb von 72 Stunden nicht aus.

Informationen :

Thermische Geräte müssen zu jeder Jahreszeit winterfest gemacht werden (Service auf der SWAP-Europe Website verfügbar). Batterien müssen vor der Lagerung aufgeladen werden.